



南あわじ市くらしの便利帳・閉町記念誌の配布について

南あわじ市の概要や各種手続き方法をわかりやすく掲載した「くらしの便利帳」と、西淡町の文化や歴史、風景等を記した閉町記念誌「西淡町のあゆみ」がそれぞれ12月初旬に発刊いたします。

便利帳と記念誌については次の方法で町内全戸配布いたします。

区 分	配 布 方 法
町内会に属している世帯	区長・隣保長さんを通じて配布される予定です。
町内会に属していない世帯	12月20日(月)から役場企画政策課(庁舎2階)でお渡しします。

■問い合わせ 役場企画政策課 (☎36-3311内線292)

NHKテレビ中継局 津井中継放送所の廃止について

西淡町内に設置しておりますNHKテレビ中継局のうち、西淡津井テレビ中継放送所(津井小学校屋上に設置)を廃止したいと考えております。



津井地区では『さんさんネット(ケーブルテレビネットワーク淡路)』への加入等により、現在当該中継局を受信しておられる方はいないと思っておりますが、廃止することにより受信に影響が生じるなど、ご意見のある方は誠に恐れいたしますが、12月15日までにご連絡をお願いします。

■連絡先：NHK神戸放送局(代表☎078-252-5000)

南あわじ市各庁舎の電話番号が変わります

南あわじ市が誕生する1月11日から、西淡、緑、三原、南淡庁舎の電話番号が変わり、担当課へ直接電話ができるダイヤルインになります。

詳しくは、今月号の合併協議会だより「こちら合併情報局です」をご覧ください。

役場人事のお知らせ

診療所看護師(12月1日採用)

位 高 千 秋 河 辺 史 子



3 南あわじ市水道料金のお知らせ 福祉世帯用途の認定について

新市の水道料金では、65歳以上の一人暮らしの方、または低所得者で使用水量の少ない方については、申請により下記の福祉世帯用途の認定をさせていただきます。

用途	対 象	1か月基本料金	従量料金(1㎡につき)
福 祉 世帯用	口径13mm	315円	10㎡以下 105円 11~40㎡ 315円

※目安は、19㎡以上のご使用をされますと一般用の料金適用より高くなります。

■申請方法 12月13日(月)から役場上下水道課で受付します。

■問い合わせ 役場上下水道課 (☎36-3311内線282)

4 法務局からのお知らせ

三原郡4町の合併に伴う登記手続き等について

1. 会社・法人の登記管轄の変更について

南あわじ市の会社・法人の登記は、神戸地方法務局三原出張所で取り扱います。

そのため、これまで同局洲本支局で取り扱っていた緑町の会社・法人の登記管轄が三原出張所に変更されます。

なお、会社・法人以外の登記管轄に変更はありませんので、緑町に属する土地・建物等については新市においても洲本支局で取り扱います。

2. 不動産(土地・建物)、会社・法人の本店等の所在について

順次法務局において変更の処理をいたしますので、申請手続き等をしていただく必要はありません。

※不動産登記法第59条及び商業登記法第26条により、市町村合併等により町名等に変更(行政区画の変更)が生じた場合、登記簿上の表示にかかわらず、新しい町名等に変更しているものとみなされる。

3. 不動産の名義人(所有者、抵当権者等)、会社・法人の代表者の住所について

特に変更する必要がある方を除き、申請手続きをしていただく必要はありません。

※登記簿上の住所等を「南あわじ市」に変更する必要がある方については、別途、登記申請をしていただくこととなります。

■問い合わせ

神戸地方法務局洲本支局 (TEL22-0497)

神戸地方法務局三原出張所 (TEL42-0049)

国際舞踊団招聘事業 蘭陽舞踏団華麗な踊りを披露

町としては最後の国際舞踊団招聘事業が11月3日に行われ、台湾蘭陽舞踏団が華麗な舞を披露し観客を魅了しました。

同事業は平成7年に津名町と三原町との合同でタイ舞踊団を招聘したのが始まり。以来、毎年文化の日に合わせて行われてきました。なお、新市においても引き継がれることになっています。



▲華麗に踊る舞踏団

地元に伝わる道具おどり 伊加利小児童が披露

伊加利小学校児童が地元で古くから受け継がれている道具おどりを、11月19日の「へき地教育研究発表会」で披露しました。

道具おどりは140年ほど前、同地区に伝わったとされています。当日は浴衣姿の子どもたちが傘やかま、花輪を手に華麗に踊っていました。



▲道具おどりを披露する児童

せい太くんの

フォトピックス



互いに助け合う地域通貨「うず」、 参加者を募集しています

「買い物の手伝い」や「庭の手入れ」、「お年寄りの話し相手」などのサービスを地域通貨「うず」に対価させ、会員同士が助け合う地域通貨事業が11月15日からスタートしました。

同事業は西淡町商工会などでつくる地域通貨実施運営委員会が実施。参加資格は同町内在住者で、入会金1,000円を支払うと会員証と「うず」10枚がもらえます。有効期限は6か月で、会員は再更新の手続きを行うことになります。

同委員会では「うず」を通じて人間関係の構築を目指すとともに、地域経済の活性化につなげるイベント等を思案しています。申し込み、問い合わせは西淡町商工会（☎36-2275）へ。



▲地域通貨「うず」と会員証



遊んで楽しんで健康づくりを！

健康まつり&

親子ふれあいフェスティバル

十一月十四日、西淡町中
央公民館と保健センターで
「西淡町健康まつり」と「
親子ふれあいフェスティバ
ル」が同時開催され、たく
さんの親子連れでにぎわい
ました。

健康まつりでは、健康が
気になる方々の相談を受け
たり、健康チェックを実施。
また、健康試食コーナーも
設けられました。



▲はばタンとせい太くんと踊る子どもたち



▲健康試食コーナー

兵庫県畜産共進会
十月二十三日
北淡町震災記念公園

●雌一区優秀賞四席

沖 功(ゆいこ)

●雌二区優秀賞四席

杉浦 強司(てるゆり)

兵庫県乳牛共進会
十月三十日
三原町淡路島牧場

●第二部優等賞一席

川井 健次(ピーチヒル)

・リステル・ブラック)

●第四部優等賞三席

山田 光雄(アリストフ)

アーム・ジャッキー・シ
エロウングブ)

スポーツ& SPORTS

**西淡町
ソフトバレーボール大会**

(十一月十三日・社教センター)

●一般男女混合の部

優勝 まのれんじやー

準優勝 ドリーム

●ママさんの部

優勝 コスモス

準優勝 an!

●中学校女子の部

優勝 塩味

準優勝 御中1年

●中学校男子の部

優勝 御中3年

準優勝 エターニア

●小学校六年生の部

優勝 湊ハマハマーズ

準優勝 スマイルカルテット

●小学校五年生以下の部

優勝 パンパイア

準優勝 志知NO1



▲熱戦のソフトバレー

**三原郡
少年サッカー大会**

(十月七日・町民グラウンド)

●低学年の部

優勝 御原FC

準優勝 三原SSD

●中学年の部

優勝 西淡FCジュニア

準優勝 賀集FC

●高学年の部

優勝 福良FC

準優勝 賀集FC

**西淡町野球協会主催
ナイターリーグ**

(八月十七日～十月二十九日)
町民グラウンド

優勝 辰美クラブ

準優勝 アサヒシーフード

マリナーズ

●個人成績(敬称略)

MVP 前田 展宏

打率三傑

一位 村上 一智
(四割四分四厘)

二位 北川 秀信

三位 出嶋 将司

ホームラン賞

新居 龍二、柴田 佳典

ノーヒット・ノーラン

岡 翔平

**西淡町老人クラブ
グラウンドゴルフ大会**

(十月十五日・町民グラウンド)

●団体成績

優勝 古津路A

準優勝 津井A

三位 津井E

●個人成績(敬称略)

一位 前田 重行

二位 箕浦 和久

三位 波戸 武晴

Photo Topics



だより 議会

第三五二回臨時議会

十一月十九日に「第三五二回西淡町議会臨時議会」が開かれ、十二議案が慎重に審議されました。

十六年度補正予算

▼西淡町一般会計補正予算（第四号）

歳入歳出予算の総額にそれぞれ十億六千六十三万円を追加し、総額七十七億四千六百五十四万九千円とする補正予算を可決

▼西淡町国民健康保険特別会計補正予算（第二号）

事業勘定の歳入歳出予算の総額にそれぞれ三千八百七十四千円を追加し、総額十三億二千八百三十三万三千円とする補正予算を可決

▼西淡町老人保健特別会計補正予算（第二号）

歳入歳出予算の総額にそれぞれ八千八百八十三万円を追加し、総額十四億二千二百五十八千円とする補正予算を可決

▼西淡町産業廃棄物処分事業特別会計補正予算（第二号）

歳入歳出予算の総額にそれぞれ五千六百九十八万九千円を追加し、総額二億三百四十六千円とする補正予算を可決

▼西淡町介護保険特別会計補正予算（第三号）

保険事業勘定の歳入歳出予算の総額からそれぞれ五百九十九万五千円を減額し、総額七億三千二百三万六千円、サービス事業勘定の歳入歳出予算の総額にそれぞれ四百六十二万三千円を追加し、総額三億五千四百四十八千円とする補正予算を可決

条例の改正等

▼西淡町災害見舞金支給条例の制定

災害の被災者に対する災害見舞金及び災害弔慰金を支給する条例の制定について可決

▼一般職の職員の給与に関する条例の一部を改正する条例の一部改正

平成十六年十二月に支給する教育長の期末手当に関する特例措置について条例を一部改正する件を可決

▼津井本村地区1号汚水幹線工事請負契約の変更

福田産業有限公司と締結している津井本村地区1号汚水幹線工事請負契約の契約金額

を七千七百七十五万五千円から一億二百三十五万八千二百円とする件を可決

▼財産の取得について

南あわじ市議場会議システムをNECインフロンティア株式会社から千二百六十万円で購入する件を可決

▼災害支援施策の実施を求める請願書

今年来襲した台風による被害について直ちに支援施策の実施を求める請願書を西淡町議会議長に提出

▼郵政民営化に関する意見書提出を求める請願書

▼郵政民営化反対に関する意見書提出

郵政民営化に反対する意見書を衆議院議長等に提出する件を可決

イベント参加者の募集

松帆活性化センター

◆クリスマスのリースづくり

日時 12月5日(日) 午後2時～4時
参加費 1,500円 定員 20名

◆水引教室

日時 12月12日(日) 午後1時30分～4時
参加費 2,500円 定員 20名

申し込み・問い合わせ 松帆活性化センター(☎36-2137)

滝川記念美術館 「玉青館」コーナー

▼滝川コレクション 直原玉青展 開催中!

期間 平成十七年一月三十日(日)まで



皆さんご承知のとおり、西淡町は来月一月十一日に南あわじ市になります。そこで町立美術館の最後を飾る特別展として、玉青館に一番ゆかりのある滝川弘さんのコレクション展、中でも直原玉青作品をお借りしての展覧会を開催しています。滝川さんは、大正十二年(一九二三)に松帆江尻に生まれ、昭和十九年(一九四四)に京都大学附属医学専門部を卒業後、昭和二十二年(一九四七)に現在の滝川医院を開業しました。滝川さんは、日頃から地域のために役立つことを考え実践されており、今年四月号広報紙でもご案内のとおり松帆江尻地区の消防団へ二台目となる消防車を寄附されています。このほか、これまで、昭和三十七年(一九六二)松帆小学校のプール建設費用をはじめ、昭

和六十一年(一九八六)には私財一億円を町に寄附され、この資金がもとになって滝川奨学・スポーツ文化振興基金が設置されました。また、平成二年(一九九〇)には町立美術館建設のため費用を寄附していただき、平成三年(一九九一)に滝川記念美術館玉青館が開館しました。このように町内の教育や文化振興、地域の防災に大きく貢献されたことを称え、平成三年六月に名誉町民の称号が与えられました。

町立美術館としては最後の展覧会となります。この機会にぜひご覧ください。

■問い合わせ 玉青館(☎36-2314)